

Attachment 14 (Language CN)

# 中央定价目录

发布日期: 2015.10.0 生效日期: 2016.01.0 时效性: 现行有效	•
---	---

### 中央定价目录

#### 国家发展和改革委员会令第29号

《中央定价目录》已经国务院批准,现予以发布,自2016年1月1日起施行。

主任:徐绍史

2015年10月8日

## 中央定价目录

序 号	定价 项目	定价内容 定价部门 备注		备注
1	天然 气	各省(自治区、直辖 市)天然气门站价格	国务院价格主管部门	定价范围为国产陆上天然气和2014年底前投产的进口管道天然 气,直供用户(不含化肥企业)用气除外。
2	工程	中央直属及跨省(自 治区、直辖市)水利 工程供水价格	国务院价格主管部门	供需双方自愿协商定价的除外
3	电力	省及省以上电网输配 电价	国务院价格主管部门	电力市场交易机制形成前,省及省以上电网统一调度的未通过 市场交易形成价格的上网电量,由国务院价格主管部门制定上 网电价;省及省以上电网未通过市场交易形成价格的销售电 量,由国务院价格主管部门制定定价原则和总体水平,省级价 格主管部门制定各类电力用户具体价格水平。
4	特殊 药品 及血	麻醉药品和第一类精 神药品最高出厂价格 和最高零售价格	国务院价格主管部门	
	液	公民临床用血的血站 供应价格	国务院卫生计生部门 会同国务院价格主管 部门	
		中央管理企业全 资及控股铁路普 通旅客列车票价 率 服务 中央管理企业全 资及控股铁路货 物、行李运价率	国务院价格主管部门	竞争性领域除外
			国务院民用航空主管	

1				成科先行 <sup>®</sup> 法律 部门会同国务院价格	
			旅客票价率	主管部门	· 元 尹 庄 秋或际力
重要		运输		国务院民用航空主管	
5 交通 运输 服务		民航飞行校验服务收费	部门		
			民航空管服务收 费		
		,# 0	渔港收费	国务院农业主管部门 会同国务院价格主管 部门	定价范围为船舶进出渔港、停泊、靠泊等服务。
					定价范围为船舶进出港、靠离泊和港口安保等服务。
			(自治区、直辖 长途管道运输价	国务院价格主管部门	
		信函	寄递资费		
		邮政	汇兑资费	国务院价格主管部门 会同国务院财政部	
	重要		通信资费	门、国务院邮政管理 部门	
6	邮政 业务	国家 费	规定报刊发行资		
			重量不超过10千 包裹寄递资费	国务院价格主管部门 会同国务院财政部 门、国务院邮政管理 部门	竞争性领域除外
7		费、	银行基础服务收 银行卡刷卡手续	国务院价格主管部门 会同中国人民银行、 国务院银行业监管机 构(具体根据职责分 工确定)	定价范围为转账汇款、现金汇款、取现、票据等商业银行 服务 , 银行卡刷卡服务 ( 竞争性环节除外 ) 。

注:

1.法律、行政法规明确规定实行政府定价、政府指导价的项目,自动进入本目录;法律、行政法规明确规定实行市场调节价的项目,自动退出本目录。根据价格领域简政放权、放管结合等改革进展,定期修订本目录。

2.列入本目录的定价内容,包括定价项目的具体价格、收费标准、基准价及其浮动幅度,以及相关的定价机制、办法、规则等。

对阶梯电价等涉及民生的价格和收费,合理监管,充分考虑社会承受能力,保障困难群众生活。

3.成品油价格暂按现行价格形成机制,根据国际市场油价变化适时调整,视体制改革进程全面放开;电信网、互联网网间结算价格按《工业和信息化部关于调整固定本地电话网营业区间结算标准的通知》(工信部电管函[2009]243 号)等文件执行。

4.食盐价格、增值税税控系统产品及维护服务价格、代办中国公民因私签证服务价格、国家储备糖和储备肉交易服务价格、水路军事运输价格,暂按现行办法管理,视盐业体制改革、"营改增"税制改革、政府购买服务改革等相关改革进程及市场竞争程度适时放开。



5.学历学位认证服务(教育部所属相关机构根据当事人申请提供的学历学位认定并出具书面报告服务)收费、公民 身份认证服务(全国人口信息社会应用平台运行机构对商业机构提供的公民身份信息核查及人口数据统计分析服务) 收费,征信服务(金融信用信息基础数据库运行机构提供的信用报告查询服务和应收账款质押登记服务)收费,暂按 现行办法管理,相关执收机构实施事业单位分类改革、由中央编办批复明确其事业单位类别后,及时调整收费管理方 式。

6.国家行政机关收费不作为服务价格管理,其收费项目和标准的审批转为政府内部审批事项,继续按现行办法管理。

#### Attachment 14 (Language EN)

### **Central Government Pricing Catalog**

#### National Development and Reform Commission No. 29 Decree

"Catalog of Central Government Pricing" has already been approved by the State Council and takes effect as from January 1, 2016.

Director: Xu Shaoshi

October 8, 2015

No.	Pricing item	Pricing content	Pricing department	Remarks
1	Natural gas	Gate station price of natural gas in various provinces (autonomous regions, municipalities directly under the central government)	Competent department of the State Council in charge of pricing	Pricing range covers the domestic onshore natural gas and imported natural gas of pipeline put into operation before the end of 2014, except the gas for direct supply (excluding fertilizer companies).
2	Water supply for water conservancy project	Water supply price for water conservancy project directly under the central government and across provinces (autonomous regions, municipalities directly under the central government)	Competent department of the State Council in charge of pricing	Except the pricing as negotiated by the supply and demand parties
3	Electricity	Power grid transmission and distribution power price at the	Competent department of the State Council in charge of pricing	If, before the formation of power market trading mechanism, the on-grid energy is

#### **Catalog of Central Government Pricing**

	1				
		provincial level a	and above		centrally regulated by the power grid at the
					provincial level and above and is not subject
					to the market transaction pricing
					mechanism, the competent department of
					the State Council in charge of pricing sets
					the feed-in tariff; if the price of sales electric
					quantity at the grid at the provincial level
					and above is not formed through market
					transactions, the competent State Council
					department in charge of pricing formulate
					the pricing principles and the overall level,
					and the provincial department in charge of
					pricing develops specific price level for
					various types of power consumers.
		maximum ex-fa	ctory price and		
		highest retail pr	rice of anesthetic	Competent department of the State Council in	
	Special	drugs and first-c	lass psychoactive	charge of pricing	
4	medicines	drugs			
	and blood			Health and family planning departments of the	
			supply price of	State Council in concert with competent State	
		clinical blood		Council department in charge of pricing	
			Ordinary	Competent department of the State Council in	
	Key	Railway	railway	charge of pricing	Except the competitive fields
5	transport	transport	passenger train		
	and traffic	services	fare rate of the		
L	-			1	

services		railway wholly owned and controlled by enterprises under central government		
		Rail cargo and baggage tariff rate of railway wholly owned and controlled by enterprises under central government		
	Civil aviation transport services	Passenger air ticket rate of civil aviation's domestic routes and domestic section of	State Council department in charge of civil aviation in concert with competent State Council department in charge of pricing	Except the competitive fields

	Port services	Fishing port charges	State Council department in charge of agriculture in concert with competent State Council department in charge of pricing	Pricing ranges covers ships entering and leaving fishing ports, mooring, berthing and other services.
		Civil aviation air traffic control service charges		
		Civil aviation flight calibration service charges	State Council department in charge of civil aviation	
		Service charges for the monopoly sections at civil airports and military-civil airports		
		international routes		

		Monopoly service charges at main ports along the coast and the artery of the Yangtze River and all other major open ports	State Council department in charge of traffic and transport in concert with competent State Council department in charge of pricing	Pricing range covers ships entering and leaving ports, berthing and port security, etc.
		Long-distance pipeline transport price across provinces (autonomous regions, municipalities directly under the central government)	competent State Council department in charge of pricing	
6	Key postal services	Correspondence delivery tariff Postal exchange tariff Confidential communication tariff Tariff of distribution of newspapers and magazines stipulated by the state	Competent State Council department in charge of pricing in concert with the finance department and postal administration department under the State Council	

		Parcel delivery tariff for one piece of luggage of no more than 10 kg	Competent State Council department in charge of pricing in concert with the finance department and postal administration department under the State Council	Except the competitive fields
7	Key professional services	Basic service charges and bank card swipe charges by commercial banks	Competent State Council department in charge of pricing in concert with the People's Bank of China and the State Council organization in charge of banking supervision (subject to the division of responsibility)	

Notes:

1. The laws and administrative regulations expressly provide that the items applicable to the government pricing and government guidance price are automatically listed in this catalog; the laws and administrative regulations expressly provide that the items applicable to the market regulation price automatically exit this catalog. This catalogue is regularly revised depending on the progress of decentralization, streamlined administration, etc., in the field of price.

2. The pricing content included in this catalog includes specific prices, criteria of fees, benchmark price and the floating rate regarding the pricing item, as well as the related pricing mechanisms, methods, and rules, etc.

For the prices and charges of ladder-type price which are related to the people's livelihood, it shall take into full account the bearing capacity of the public, in order to protect the lives of the poor.

3. The price of refined oil products are temporarily subject to the existing pricing mechanism, and is adjusted according to the international market oil prices in a timely manner, depending on the progress of the structural reform process; the inter-network settlement prices in the telecommunications networks and Internet

sectors are subject to such documents as "Circular of the Ministry of Industry and Information Technology on the adjustment of settlement standards for fixed local telephone network within the business interval" (GXBDGH [2009] No. 243).

4. The price of salt, price of VAT control system products and maintenance services, service prices of obtaining visa for Chinese citizens for personal purposes, price of transaction services of state sugar reserves and reserve meat, and price of military transport by waterway are temporarily subject to the current practices, depending on the reform process of salt industry system, tax system reform of "replacing the business tax with a value-added tax", reform of government procurement of services and the degree of market competition.

5. Fees of academic degree certification services (the organization affiliated to the Ministry of Education provide academic degree certification according to the application and issue a written report), fees of citizen authentication services (the operator of national population information society application platform provides commercial agencies with citizen identification information verification and population data statistics and analysis service), and fee of credit reference services (the operator of basic database of financial credit information provides credit report enquiry services and receivables pledge registration services) are temporarily subject to current practices. The relevant revenue-collecting agencies implement the classification reform of public institutions and timely adjust the fee collection management mode after its category of public institution has been approved by the State Commission Office of Public Sectors Reform.

6. The charges by state administrative organs are not subject to the service price management. The approval for its fees and standards belong to the internal approval of the government, and is also subject to the current measures for management.